

SmallRig

EN Operating Instruction

CN 操作指引

DE Betriebsanweisungen

FR Instructions opérationnelles

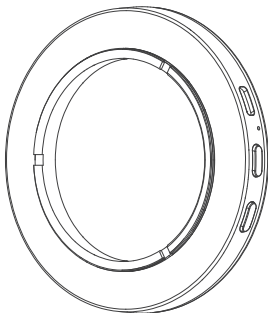
IT Istruzioni per l'uso

ES Instrucciones operativas

PT Instruções de funcionamento

NL Gebruiksaanwijsties

SE Bruksanvisning



Model / 型号: Vibe P30

Vibe P30 67mm Ring LED Video Light

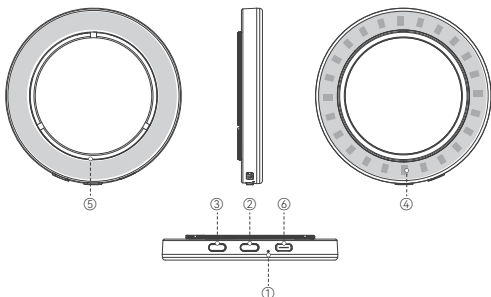
Vibe P30 67mm 螺纹环形LED补光灯

Product Details | 产品介绍

Produkte | Introduction du produit | Descrizione del prodotto |

Presentación del producto | Apresentação do Produto | Productinleiding |

Produktbeskrivning



EN:

① Battery Indicator Light

0 - 10% Battery Level: a red indicator light flashes;

11% - 95% Battery Level: a white indicator light flashes;

96% - 100% Battery Level: a white indicator light stays on.

② MTB Button

Long press for 1s to turn on / off the device. When the device is on, click to cycle through the brightness levels of 33% / 66% / 100%.

③ Brightness Adjustment Button

When the device is on, click to cycle through the color temperature settings of 3200K / 4300K / 5600K.

④ White Ring Soft Light Panel

⑤ 67mm External Thread Interface

⑥ USB-C Charging Port

CN:

① 电量指示灯

充电时：若电量为0 - 10%，显示红色指示灯呼吸闪烁；
若电量为11% - 95%，显示白色指示灯呼吸闪烁；
若电量为96% - 100%时，显示白色指示灯常亮。

② MTB按键

长按1s开关机，开机状态下单击循环切换亮度，分别为33% / 66% / 100%。

③ 亮度调节按键

开机状态下单击循环切换色温，分别为3200K / 4300K / 5600K。

④ 白色环形柔光面板

⑤ 67mm 外螺纹接口

⑥ USB-C 充电口

DE:

① Batterieanzeigeleuchte

Beim Laden: Wenn der Akkustand zwischen 0-10% liegt, blinkt eine rote Anzeigeleuchte; wenn der Akkustand zwischen 11%-95% liegt, blinkt eine weiße Anzeigeleuchte; wenn der Akkustand zwischen 96%-100% liegt, leuchtet eine weiße Anzeigeleuchte dauerhaft.

② MTB-Taste

Lange für 1s drücken, um das Gerät ein-/auszuschalten. Wenn das Gerät eingeschaltet ist, klicken Sie, um durch die Helligkeitsstufen von 33% / 66% / 100% zu wechseln.

③ Helligkeitsverstelltaste

Wenn das Gerät eingeschaltet ist, klicken Sie, um durch die Farbtemperatureinstellungen von 3200K/4300K/5600K zu wechseln.

④ Weißes Ring-Soft-Licht-Panel

⑤ 67mm Außengewinde-Schnittstelle

⑥ USB-C-Ladeanschluss

FR:

① Voyant de la batterie

Lors de la charge: si la batterie est entre 0-10%, un voyant rouge clignote;
si la batterie est entre 11% - 95%, un voyant blanc clignote;
lorsque la batterie est entre 96%-100%, un voyant blanc reste allumé.

② Bouton MTB

Appuyez longuement pendant 1s pour allumer/éteindre l'appareil.
Lorsque l'appareil est allumé, cliquez pour passer par les niveaux de luminosité de 33% / 66% / 100%.

③ Bouton de réglage de la luminosité

Lorsque l'appareil est allumé, cliquez pour passer par les réglages de température de couleur de 3200K / 4300K / 5600K.

④ Panneau de lumière douce à anneau blanc

⑤ Interface à filetage externe de 67mm

⑥ Port de chargement USB-C

IT:

① Spia della batteria

Durante la ricarica: se la batteria è tra il 0-10%, una spia rossa lampeggia;
se la batteria è tra l'11%-95%, una spia bianca lampeggia;
quando la batteria è tra il 96%-100%, una spia bianca rimane accesa.

② Pulsante MTB

Premere a lungo per 1s per accendere/spengere il dispositivo. Quando il dispositivo è acceso, cliccare per passare attraverso i livelli di luminosità del 33% / 66% / 100%.

③ Pulsante di regolazione della luminosità

Quando il dispositivo è acceso, cliccare per passare attraverso le impostazioni della temperatura del colore di 3200K / 4300K / 5600K.

④ Pannello di luce soffusa circolare bianco

⑤ Interfaccia a filettatura esterna da 67mm

⑥ Porta di ricarica USB-C

ES:

① Indicador de batería

Durante la carga: si la batería está entre 0 - 10%, una luz roja parpadea; si la batería está entre 11% - 95%, una luz blanca parpadea; cuando la batería está entre 96%-100%, una luz blanca permanece encendida.

② Botón MTB

Mantenga presionado durante 1s para encender/apagar el dispositivo. Cuando el dispositivo está encendido, haga clic para pasar por los niveles de brillo de 33% / 66% / 100%.

③ Botón de ajuste de brillo

Cuando el dispositivo está encendido, haga clic para pasar por los ajustes de temperatura de color de 3200K / 4300K/5600K.

④ Panneau de lumière douce à anneau blanc

⑤ Interfaz de rosca externa de 67mm

⑥ Puerto de carga USB-C

PT:

① Indicador de bateria

Durante o carregamento: se a bateria estiver entre 0-10%, uma luz vermelha pisca; se a bateria estiver entre 11%-95%, uma luz branca pisca; quando a bateria estiver entre 96%-100%, uma luz branca permanece acesa.

② Botão MTB

Mantenha pressionado por 1s para ligar/desligar o dispositivo. Quando o dispositivo está ligado, clique para passar pelos níveis de brilho de 33% / 66% / 100%.

③ Botão de ajuste de brilho

Quando o dispositivo está ligado, clique para passar pelas configurações de temperatura de cor de 3200K / 4300K / 5600K.

④ Painele de luz suave em forma de anel branco

⑤ Interface de rosca externa de 67mm

⑥ Porta de carregamento USB-C

NL:

① Batterij-indicator

Tijdens het opladen: als de batterij tussen 0-10% is, knippert een rood licht; als de batterij tussen 11%-95% is, knippert een wit licht; wanneer de batterij tussen 96%-100% is, blijft een wit licht branden.

② MTB-knop

Houd 1s ingedrukt om het apparaat aan/uit te zetten. Wanneer het apparaat is ingeschakeld, klik om door de helderheidsniveaus van 33% / 66% / 100% te gaan.

③ Helderheidsinstelknop

Wanneer het apparaat is ingeschakeld, klik om door de kleurtemperatuurinstellingen van 3200K / 4300K / 5600K te gaan.

④ Witte ringvormige zacht licht paneel

⑤ Externe draadinterface van 67mm

⑥ USB-C oplaadpoort

SE:

① Batteriindikator

Under laddning: om batteriet är mellan 0 - 10%, blinkar ett rött ljus; om batteriet är mellan 11% - 95%, blinkar ett vitt ljus; när batteriet är mellan 96% - 100%, lyser ett vitt ljus konstant.

② MTB-knapp

Håll intryckt i 1s för att slå på/stänga av enheten. När enheten är på, klicka för att gå igenom ljusstyrkenivåerna 33% / 66% / 100%.

③ Ljusstyrkejusteringsknapp

När enheten är på, klicka för att gå igenom färgtemperaturinställningarna 3200K / 4300K / 5600K.

④ Vit ringformig mjuk ljuspanel

⑤ Externt gänginterface på 67mm

⑥ USB-C laddningsport

EN Specifications

Power Consumption (Max)	3W
Color Temperature	3200K – 5600K (± 300 K)
Light Source	Bi-Color
Illuminance	507Lux@0.3m / 5600K
CRI Ra	97+
Power Voltage / Current for Charging (Max)	5V / 1A
Battery Rated Voltage / Capacity	3.7V / 440mAh / 1.628Wh
Dash Time	Full power output: 30min
Dimensions	92.0 × 92.0 × 13.0mm / 3.6 × 3.6 × 0.5in
Weight	39.5g / 1.4oz
Package Dimensions	120.0 × 102.5 × 43.0mm / 4.7 × 4.0 × 1.7in
Gross Weight	60.0 ± 5.0g / 2.1 ± 0.2oz

CN 产品参数

功率 (Max)	3W
色温	3200K – 5600K (± 300 K)
光源	双色温
照度	507Lux@0.3m / 5600K
CRI Ra (色彩再现指数)	97+
充电电压/ 电流 (Max)	5V / 1A
电池参数	3.7V / 440mAh / 1.628Wh
续航时间	满功率输出, 续航约30分钟
机身尺寸	92.0 × 92.0 × 13.0mm / 3.6 × 3.6 × 0.5in
机身重量	39.5g / 1.4oz
包装尺寸	120.0 × 102.5 × 43.0mm / 4.7 × 4.0 × 1.7in
毛重	60.0 ± 5.0g / 2.1 ± 0.2oz

DE Produktparameter

Leistungsaufnahme (Max)	3W
Farbtemperatur	3200K – 5600K (± 300K)
Lichtquelle	Zweifarbige
Beleuchtungsstärke	507Lux@0.3m / 5600K
CRI Ra	97+
Ladespannung / -strom (Max)	5V / 1A
Batterie Nennspannung / Kapazität	3.7V / 440mAh / 1.628Wh
Laufzeit	Volle Leistung: 30 Minuten
Abmessungen	92.0 × 92.0 × 13.0mm / 3.6 × 3.6 × 0.5in
Gewicht	39.5g / 1.4oz
Verpackungsabmessungen	120.0 × 102.5 × 43.0mm / 4.7 × 4.0 × 1.7in
Bruttogewicht	60.0 ± 5.0g / 2.1 ± 0.2oz

FR Paramètres du produit

Consommation d'énergie (Max)	3W
Température de couleur	3200K – 5600K (± 300K)
Source de lumière	Bi-couleur
Éclairage	507Lux@0.3m / 5600K
CRI Ra	97+
Tension / Courant de charge (Max)	5V / 1A
Tension nominale / Capacité de la batterie	3.7V / 440mAh / 1.628Wh
Durée d'utilisation	Pleine puissance: 30 minutes
Dimensions	92.0 × 92.0 × 13.0mm / 3.6 × 3.6 × 0.5in
Poids	39.5g / 1.4oz
Dimensions de l'emballage	120.0 × 102.5 × 43.0mm / 4.7 × 4.0 × 1.7in
Poids brut	60.0 ± 5.0g / 2.1 ± 0.2oz

IT Parametri del prodotto

Consumo di energia (Max)	3W
Temperatura del colore	3200K – 5600K (± 300K)
Sorgente luminosa	Bi-colore
Illuminamento	507Lux@0.3m / 5600K
CRI Ra	97+
Tensione / Corrente di carica (Max)	5V / 1A
Tensione nominale / Capacità della batteria	3.7V / 440mAh / 1.628Wh
Tempo di funzionamento	Potenza massima: 30 minutes
Dimensioni	92.0 × 92.0 × 13.0mm / 3.6 × 3.6 × 0.5in
Peso	39.5g / 1.4oz
Dimensioni del pacco	120.0 × 102.5 × 43.0mm / 4.7 × 4.0 × 1.7in
Peso lordo	60.0 ± 5.0g / 2.1 ± 0.2oz

ES Parámetros del producto

Consumo de energía (máximo)	3W
Temperatura de color	3200K – 5600K (± 300K)
Fuente de luz	Bi-Color
Illuminancia	507Lux@0.3m / 5600K
CRI Ra	97+
Voltaje / Corriente de carga (máximo)	5V / 1A
Voltaje nominal / Capacidad de la batería	3.7V / 440mAh / 1.628Wh
Tiempo de uso	Potencia máxima: 30 minutes
Dimensiones	92.0 × 92.0 × 13.0mm / 3.6 × 3.6 × 0.5in
Peso	39.5g / 1.4oz
Dimensiones del paquete	120.0 × 102.5 × 43.0mm / 4.7 × 4.0 × 1.7in
Peso bruto	60.0 ± 5.0g / 2.1 ± 0.2oz

PT Especificações do Produto

Consumo de energia (Máx)	3W
Temperatura de cor	3200K – 5600K (± 300K)
Fonte de luz	Bi-cor
Iluminância	507Lux@0.3m / 5600K
CRI Ra	97+
Tensão / Corrente de carregamento (Máx)	5V / 1A
Tensão nominal / Capacidade da bateria	3.7V / 440mAh / 1.628Wh
Tempo de uso	Potência máxima: 30 minutes
Dimensões	92.0 × 92.0 × 13.0mm / 3.6 × 3.6 × 0.5in
Peso	39.5g / 1.4oz
Dimensões do pacote	120.0 × 102.5 × 43.0mm / 4.7 × 4.0 × 1.7in
Peso bruto	60.0 ± 5.0g / 2.1 ± 0.2oz

NL Productparameters

Energieverbruik (Max)	3W
Kleurtemperatuur	3200K – 5600K (± 300K)
Lichtbron	Tweekleurig
Verlichtingssterkte	507Lux@0.3m / 5600K
CRI Ra	97+
Laadspanning / -stroom (Max)	5V / 1A
Nominale spanning / Capaciteit van de batterij	3.7V / 440mAh / 1.628Wh
Gebruiksduur	Maximale output: 30 minutes
Afmetingen	92.0 × 92.0 × 13.0mm / 3.6 × 3.6 × 0.5in
Gewicht	39.5g / 1.4oz
Afmetingen van het pakket	120.0 × 102.5 × 43.0mm / 4.7 × 4.0 × 1.7in
Bruto gewicht	60.0 ± 5.0g / 2.1 ± 0.2oz

SE Produkt Parametrar

Strömförbrukning (Max)	3W
Färgtemperatur	3200K – 5600K (± 300K)
Ljuskälla	Tvåfärgad
Belysningsstyrka	507Lux@0.3m/5600K
CRI Ra	97+
Laddningsspänning/-ström (Max)	5V / 1A
Batteriets Nominella Spänning/Kapacitet	3.7V / 440mAh / 1.628Wh
Drifttid	Fullständig effektutgång: 30 minuter
Mått	92.0 × 92.0 × 13.0mm / 3.6 × 3.6 × 0.5in
Vikt	39.5g / 1.4oz
Förpackningsmått	120.0 × 102.5 × 43.0mm / 4.7 × 4.0 × 1.7in
Bruttovikt	60.0 ± 5.0g / 2.1 ± 0.2oz

Manufacturer Email: support@smallrig.com

Manufacturer: Shenzhen Leqi Innovation Co., Ltd.

制造商: 深圳市乐其创新股份有限公司

Add: Rooms 101, 701, 901, Building 4, Gonglianfuji Innovation Park, No. 58,
Ping'an Road, Dafu Community, Guanlan Street, Longhua District, Shenzhen,
Guangdong, China.

地址: 中国广东省深圳市龙华区观澜街道大富社区平安路58号共联富基创新园
4栋101、701、901

Consignor: Shenzhen LC Co., Ltd.

委托商: 深圳市乐长科技有限公司

Add: Room 201, Building 4, Gonglianfuji Innovation Park, No. 58, Ping'an Road,
Dafu Community, Guanlan Street, Longhua District, Shenzhen, Guangdong, China.

地址: 中国广东省深圳市龙华区观澜街道大富社区平安路58号共联富基创新园4栋201



GAVIMOSA CONSULTORIA, SOCIEDAD
LIMITADA, CASTELLANA 9144, 28046 Madrid,
compliance.gavimosa@outlook.com



Sea&Mew Accounting Ltd,
Electric Avenue Vision 25, London,
Enfield EN3 7GD, info@seamew.net

执行标准: GB 7000.1-2015

LQ-P1449-18

RoHS **C** **E** **FC**



FR
**LE TRI
+ FACILE**



Boîte 1



Cable 1



Papier 5



BAC
DE
TRI

Séparez les éléments avant de trier



FR

Cet appareil,
ses cordons,
et batterie
se recyclent

À DÉPOSER
EN MAGASIN



À DÉPOSER
EN DÉCHÈTERIE



OU



Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !

Made in China

中国制造